

**Abgabe der Steuererklärungen
vom 1. Januar bis 31. März 2025**

Gesamtes Dossier in die Urne einwerfen im Erdgeschoss des Gewerkschaftshauses
oder per Post: Gewerkschaftsbund beider Basel, Rebgasse 1, 4058 Basel

**Presentazione delle dichiarazioni fiscali
dal 1 gennaio al 31 marzo 2025**

gettare l'intero dossier nell'urna al pianterreno dell'edificio sindacale a Basilea
o per posta: Gewerkschaftsbund beider Basel, Rebgasse 1, 4058 Basel

- Für das Ausfüllen der Steuererklärung erheben wir eine einkommensabhängige Gebühr (siehe Tariftabelle).
- Per il completamento della dichiarazione dei redditi addebitiamo una commissione relativa al reddito (vedere la tabella dei tassi).
- **Für Gewerkschaftsmitglieder gelten ermässigte Tarife, den Mitgliederausweis deshalb bitte mitbringen!**
- **Ci sono tariffe ridotte per i membri del sindacato, quindi per favore porta la tua tessera!**
- Entgegengenommen werden grundsätzlich nur **einfache Steuererklärungen** (nur un-selbständig Erwerbende, keine Liegenschaften).
- In linea di principio, sono accettate solo dichiarazioni dei redditi semplici (solo lavoratori dipendenti, niente immobili).

Mitzubringen sind:

- Steuerformular, Personalienblatt und Beiblätter
- Lohnausweise (Haupt- und Nebenerwerb)
- **Bitte alle Lohnausweise mitbringen!**
- Belege über AHV/IV-Bezüge und Renten
- Bank- und Postbelege zu Lohn- und Sparkonten und Wertschriftenerträgen
- Belege über persönliche AHV-Beiträge und Beiträge an die 3. Säule
- Belege über erhaltene oder bezahlte Alimente
- Belege über Unterstützungen an Personen im Ausland
- Jahresaufstellungen der Krankenkasse über Krankheitskosten
- Belege über Notwendigkeit und Kosten auswärtiger Verpflegung

Cosa portare:

- Modulo fiscale e fogli integrativi
- Dichiarazioni salariali (principale e secondaria)
- Si prega di portare con sé tutti i certificati salariali!
- Entrate per guadagni e rendite AVS / AI
- Ricevute bancarie e postali per conti salari e di risparmio e proventi da titoli
- Ricevute per contributi personali AVS e 3 ° pilastro
- Prova degli alimenti ricevuti o pagati
- Prova del sostegno fornito a persone all'estero
- Rendiconti annuali della compagnia di assicurazione sanitaria sulle spese mediche
- Prova della necessità e dei costi della ristorazione esterna